



大会

第五十六届会议

正式记录

第八十五次全体会议

2001年12月12日星期三上午10时举行
纽约

主席： 阿尔马先生（代理主席） （尼泊尔）

上午10时5分开会

第六委员会的报告

代理主席（以英语发言）：大会将审议第六委员会关于议程项目159至168、170、172至174、176和项目21分项目（f）的报告。

我请第六委员会报告员沙特阿拉伯的马哈茂德·穆罕默德·纳曼先生以一次性发言向大会介绍第六委员会的各项报告。

纳曼先生（沙特阿拉伯）第六委员会报告员（以阿拉伯语发言）：我今天荣幸地向大会介绍第六委员会关于分配给本委员会的16个议程项目：项目159至168、170、172至174、176和项目21分项目（f）的各项报告。

我请大会注意题为“联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案”的议程项目159。第六委员会的有关报告载于文件A/56/586。第六委员会向大会提出的决议草案载于该报告第7段。根据决议草案的规定，大会将除其他事项外核可秘书长的报告中的指导方针和建议，这些指导方针和建议规定在2002年和2003年提供若干国际法研究金和旅行补助金。大会将进一步请求秘书长继续为下一个两年期的支助方案预算提供必要的资金。

第六委员会未经表决通过了项目159下的该决议草案。我希望大会也将能够这样做。

我请大会注意题为“国家及其财产的司法管辖豁免公约”的议程项目160。委员会的有关报告载于文件A/56/587和Corr.1。提交大会通过的决议草案载于该报告第7段。

根据该决议草案的规定，大会将决定，根据2000年12月12日第55/150号决议设立的关于国家及其财产的司法管辖豁免的特设委员会将从2002年2月4日至15日开会。

它还要求特设委员会向大会第五十七届会议报告其工作成果。

第六委员会未经表决而通过该决议草案，我希望大会将能够采取同样作法。

我现在谈到题为“联合国国际贸易法委员会第三十四届会议工作报告”的议程项目161。第六委员会关于该议程项目的有关报告载于文件A/56/588和Corr.1。第六委员会建议大会通过报告15段所载的三项决议草案及报告16段所载的决定草案。

根据题为“联合国国际贸易法委员会第三十四届会议工作报告”的第一项决议草案的条款，大会除其他外将注意到联合国国际贸易法委员会关于其第三十四届会议工作的报告，并在对委员会秘书处出版和

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-178）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

分发《私人融资基础项目法律指南》表示感谢后，要求秘书处确保广泛宣传《法律指南》并请各国在这方面修正或通过立法时积极考虑其规定。

大会还要求秘书长调整贸易法委员会专题讨论会信托基金的职权范围，以使信托基金的资源也能够用于资助秘书处所展开的培训和技术援助活动。它还重申了该委员会在国际贸易法领域中协调法律活动的任务，并强调实施委员会工作中产生的各项公约的重要性。

根据题为“联合国国际贸易法委员会电子签字示范法”的第二项决议草案的执行部分各段，大会对贸易法委员会完成并通过载于决议草案附件中的《电子签字示范法》及拟定《示范法立法指南》表示赞赏。它还建议由于适用于纸张形式的信息、传输、储存和核正的另选方法的法律需要一致性，各国在颁布或修正其法律时积极考虑在《示范法》及贸易法委员会的《电子签字示范法》。

根据题为“联合国国际贸易应收帐款转让公约”的第三项决议草案的执行部分，大会将在对贸易法委员会草拟国际贸易应付帐款转让公约草案表示赞赏后，通过该公约并使之开放供签字或加入，该公约附在决议草案之后，并将呼吁各国政府考虑成为其缔约国。

第六委员会未经表决而通过了这三项决议草案。大会可能希望采取同样作法。

第六委员会还建议大会通过其报告第 16 段中的决定草案。根据该项决定草案，大会将按照题为“联合国国际贸易法委员会第三十四届会议工作报告”的项目而把其对扩大联合国国际贸易法委员会问题的审议和决策，推迟至其第五十七届会议。第六委员会未经表决通过了该项决定草案，我希望大会将采取同样作法。

我现在谈到题为“国际法委员会第五十三届会议工作报告”的议程项目 162。第六委员会的有关报告

载于文件 A/56/589 和 Corr. 1，建议大会通过的各项决议草案载于第 10 段。

大会根据决议草案一，将除其他外，对国际贸易法委员会在其第五十三届会议上完成的工作表示赞赏，特别是对其完成有关“各国对国际上的不法行为的责任”的最后条文草案及关于“国际法所禁止的行为造成的伤害后果的国际责任”议题的预防问题（预防危险活动的越界伤害）所作的宝贵工作的赞赏。

大会还要求委员会在其第五十四届会议期间恢复审议“国际法所禁止的行为造成的伤害后果的国际赔偿责任”议题的赔偿责任方面，铭记预防和赔偿责任之间的相互关系，并考虑到国际法中的发展和各国政府的看法。

大会还将要求国际法委员会开始就“国际组织的责任”的议题工作，并进一步审议将纳入其长期工作方案的剩余议题。

大会还再次邀请各国政府对秘书处散发的有关各国单方面行为的材料的问答卷和要求作出答复，并提交最有关的国家立法、国内法院的决定和有关“外交保护”的国家作法。

大会进一步决定，委员会的下届会议将于 2002 年 4 月 29 日至 6 月 7 日及 7 月 22 日至 8 月 16 日在日内瓦联合国办事处举行。

大会根据题为“各国对国际非法行为的责任”的决议草案二，欢迎国际法委员会完成有关该议题的工作并通过了条文草案和一份详细的评注。大会还注意到有关各国对国际违法行为的责任的条文，并建议各国政府加以注意，以不妨碍其未来通过或其他适当行动问题为限。最后，大会决定把一个题为“各国对国际违法行为的责任”的项目列入其五十九届会议临时议程。

这些决议草案未经表决而获通过。希望大会也将不经表决而通过这些决议草案。

我现在谈到题为“东道国关系委员会的报告”的议程项目 163。第六委员会关于该项目的报告载于文件 A/56/590 和 Corr. 1。建议大会通过的决议草案载于其中的第 8 段。

大会根据决议草案的条款，除其他外，还赞成东道国关系委员会的各项建议和结论，认为为派驻联合国的代表团和使团的正常工作而保持适当的条件及尊重其特权和豁免权，符合联合国及各会员国的利益，并要求东道国继续采取一切必要措施防止对各使团运作的任何干扰。

此外，大会对东道国所作的努力表示赞赏，希望在东道国关系委员会会议上提出的问题将继续本着合作精神并按照国际法解决。它还注意到，委员会预期东道国将按照可信的协议继续确保及时向各会员国代表签发入境签证，以及使他们出席联合国的正式会议，并要求东道国继续采取步骤解决有关外交车辆以公平、平衡和无歧视的方式停车的问题。

第六委员会未经表决通过了该决议草案。希望大会将能够采取同样做法。

我现在谈到第六委员会根据题为“设立国际刑事法院”的议程项目 164 所提出的报告。该报告载于文件 A/56/591。建议大会通过的决议草案见于其中第 10 段。

大会根据各决议草案的条款，除其他外，将要求已签署《国际刑事法院罗马规约》的各国考虑予以批准或加入。大会还欢迎筹备委员会在完成其大部分任务方面所作的重要工作，并要求秘书长按照罗马会议所通过的决议 F，于 2002 年 4 月 8 日至 19 日和 7 月 1 日至 12 日重新召开委员会会议，以继续完成决议的任务。此外，大会将请秘书长进行必要的准备工作，以便按照《罗马规约》第 112 条第 1 款的规定在《规约》生效时在联合国总部举行缔约国大会会议。

第六委员会未经表决通过这项决议草案，它希望大会也这样做。

现在我提请大会注意题为《联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告》的议程项目 165。第六委员会关于这个项目的报告载于 A/56/592 号文件。第六委员会建议大会通过载于报告第 13 段中的两项决议草案。

根据题为《联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告》的决议草案一，大会将请特别委员会在其 2002 年 3 月 18 日至 28 日的下一届会议上继续审议关于维持国际和平与安全所有方面问题的所有提议，以加强联合国的作用。并请特别委员会继续优先审议《联合国宪章》中有关援助因实施《宪章》第七章的制裁而受影响的第三国的规定问题，就秘书长的所有有关报告展开执行辩论和采取许多其他措施。

此外，大会将请特别委员会继续进行关于和平解决国家间争端的工作，并继续审议关于托管理事会的各种提议。此外，将请特别委员会继续优先审议旨在改进其工作方法和提高其效率的方式和方法。

根据题为“执行《联合国宪章》中有关援助因实施制裁而受影响的第三国的规定”的决议草案二，大会，除其他外，将再次请安全理事会考虑酌情制订进一步的机制或程序，以便根据《联合国宪章》第五十条，尽早与因执行根据《宪章》第七章实施的制裁而受影响的第三国进行协商。大会将欢迎安全理事会自大会第 50/51 号决议通过以来所采取的措施，并坚决建议安全理事会继续努力，进一步增进各制裁委员会的效率和透明度。此外，大会将请安理会、其各制裁委员会和秘书处继续酌情确保评估前报告和持续评估报告都载有关于制裁对第三国影响的分析；使受影响的第三国有机会向制裁委员会介绍它们的情况；秘书处继续应邀请向寻求援助的第三国提供咨询意见和信息；以及当经济制裁对第三国造成严重影响时，可任命一名特别代表或派遣实况调查团对局势进行评估。决议草案还请秘书长确保秘书处内的主管单位发展足够能力并拟订适当的方式，整理和协调关于可向此种第三国提供的国际援助的资料。

大会将欢迎秘书长的报告内载有 1998 年特设专家组会议的审议情况和主要结论的摘要，并请秘书长加快编写向大会提出的报告，其中载有他关于这次会议的审议情况和主要结论的意见。

此外，大会将决定在其第五十七届会议上，在第六委员会或第六委员会的一个工作组内，审议在制订有效措施以执行《宪章》中有关援助受制裁影响的第三国的规定方面取得的进一步进展。

第六委员会未经表决通过了这两项决议草案。大会不妨也这样做。

我现在介绍题为“消除国际恐怖主义的措施”的议程项目 166。成员们都知道，大会在本届会议上决定就这个项目进行一次初步辩论，并把有关的法律和技术方面问题分配给第六委员会审议。第六委员会的报告载于 A/56/593 号文件。建议大会通过的决议草案在报告第 11 段中。

根据这项决议草案，大会除其他外强烈谴责一切恐怖主义行为、方法和做法，无论是何人所为和在何处发生，均为无可辩护的犯罪。此外，大会将敦促尚未这样做的所有国家作为优先事项，并根据安全理事会第 1373 (2001) 号决议，考虑成为有关公约和议定书的缔约国。决议草案还将敦促各国与秘书长与有关政府间组织合作，并彼此合作，以酌情在现有任务范围内，确保向需要和请求协助的国家提供技术和其他专家咨询，请其成为上文提及的公约和议定书的缔约国。大会并将敦促所有国家和秘书长在努力防止国际恐怖主义的过程中，尽量利用联合国现有机构。

此外，大会将决定 1996 年 12 月 17 日第 51/210 号决议所设立的特设委员会应继续作为紧急事项拟定一项综合性公约，并继续努力解决关于拟定制止核恐怖主义行为的国际公约草案的未决问题。特设委员会还将继续把在联合国主持下召开一次高级别会议以制订国际社会对一切形式和表现的恐怖主义的联合的有组织的反应的问题列在其议程上。

大会并将决定特设委员会于 2002 年 1 月 28 日至 2 月 1 日开会，并且如有需要，在大会第五十七届会议期间，在第六委员会的一个工作组的框架内，继续进行这些工作。

第六委员会未经表决通过了这项决议草案。它希望大会也这样做。

现在我介绍第六委员会关于题为“《联合国人员和有关人员安全公约》所规定的法律保护的范围”的议程项目 167 的报告，这份报告载于 A/56/594 和 Corr. 1 中。第六委员会建议大会通过的决议草案在其报告第 8 段中。

根据这项决议草案，除其他外，大会表示深为关切在外地的联合国人员和有关人员，特别是当地征聘人员，面临日益增加的危险和安全方面的风险，并考虑到需要为他们的安全提供最充分的保障，呼吁所有国家考虑成为各有关国际文书，特别是《联合国人员和有关人员安全公约》的缔约国，并充分履行其在这些文书下的义务。大会还将建议秘书长继续设法将该公约的有关规定纳入联合国所达成的部队地位协定和特派团地位协定。

在决议草案执行部分第 7 段中，大会将设立一个对所有联合国会员国、各专门机构或国际原子能机构的成员开放的特设委员会，以审议秘书长在其报告中所作的关于采取措施加强保护联合国人员和有关人员的法律制度的各项建议。特设委员会将于 2002 年 4 月 1 日至 5 日开会，并将向大会第五十七届会议提交其工作报告。

此外，大会将请秘书长进行必要的准备工作，以便按照《罗马规约》第 112 条第 1 款的规定在《规约》生效时在联合国总部举行缔约国大会会议。

第六委员会未经表决通过这项决议草案，它希望大会也这样做。

现在我提请大会注意题为《联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告》的议程项目 165。第六委员会关于这个项目的报告载于 A/56/592 号文件。

第六委员会建议大会通过载于报告第 13 段中的两项决议草案。

根据题为《联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告》的决议草案一，大会将请特别委员会在其 2002 年 3 月 18 日至 28 日的下一届会议上继续审议关于维持国际和平与安全所有方面问题的所有提议，以加强联合国的作用。并请特别委员会继续优先审议《联合国宪章》中有关援助因实施《宪章》第七章的制裁而受影响的第三国的规定问题，就秘书长的所有有关报告展开执行辩论和采取许多其他措施。

此外，大会将请特别委员会继续进行关于和平解决国家间争端的工作，并继续审议关于托管理事会的各种提议。此外，将请特别委员会继续优先审议旨在改进其工作方法和提高其效率的方式和方法。

根据题为“执行《联合国宪章》中有关援助因实施制裁而受影响的第三国的规定”的决议草案二，大会，除其他外，将再次请安全理事会考虑酌情制订进一步的机制或程序，以便根据《联合国宪章》第五十条，尽早与因执行根据《宪章》第七章实施的制裁而受影响的第三国进行协商。大会将欢迎安全理事会自大会第 50/51 号决议通过以来所采取的措施，并坚决建议安全理事会继续努力，进一步增进各制裁委员会的效率和透明度。此外，大会将请安理会、其各制裁委员会和秘书处继续酌情确保评估前报告和持续评估报告都载有关于制裁对第三国影响的分析；使受影响的第三国有机会向制裁委员会介绍它们的情况；秘书处继续应邀请向寻求援助的第三国提供咨询意见和信息；以及当经济制裁对第三国造成严重影响时，可任命一名特别代表或派遣实况调查团对局势进行评估。决议草案还请秘书长确保秘书处内的主管单位发展足够能力并拟订适当的方式，整理和协调关于可向此种第三国提供的国际援助的资料。

大会将欢迎秘书长的报告内载有 1998 年特设专家组会议的审议情况和主要结论的摘要，并请秘书长加快编写向大会提出的报告，其中载有他关于这次会议的审议情况和主要结论的意见。

此外，大会将决定在其第五十七届会议上，在第六委员会或第六委员会的一个工作组内，审议在制订有效措施以执行《宪章》中有关援助受制裁影响的第三国的规定方面取得的进一步进展。

第六委员会未经表决通过了这两项决议草案。大会不妨也这样做。

我现在介绍题为“消除国际恐怖主义的措施”的议程项目 166。成员们都知道，大会在本届会议上决定就这个项目进行一次初步辩论，并把有关的法律和技术方面问题分配给第六委员会审议。第六委员会的报告载于 A/56/593 号文件。建议大会通过的决议草案在报告第 11 段中。

根据这项决议草案，大会除其他外强烈谴责一切恐怖主义行为、方法和做法，无论是何人所为和在何处发生，均为无可辩护的犯罪。此外，大会将敦促尚未这样做的所有国家作为优先事项，并根据安全理事会第 1373 (2001) 号决议，考虑成为有关公约和议定书的缔约国。决议草案还将敦促各国与秘书长与有关政府间组织合作，并彼此合作，以酌情在现有任务范围内，确保向需要和请求协助的国家提供技术和其他专家咨询，请其成为上文提及的公约和议定书的缔约国。大会并将敦促所有国家和秘书长在努力防止国际恐怖主义的过程中，尽量利用联合国现有机构。

此外，大会将决定 1996 年 12 月 17 日第 51/210 号决议所设立的特设委员会应继续作为紧急事项拟定一项综合性公约，并继续努力解决关于拟定制止核恐怖主义行为的国际公约草案的未决问题。特设委员会还将继续把在联合国主持下召开一次高级别会议以制订国际社会对一切形式和表现的恐怖主义的联合的有组织的反应的问题列在其议程上。

大会并将决定特设委员会于 2002 年 1 月 28 日至 2 月 1 日开会，并且如有需要，在大会第五十七届会议期间，在第六委员会的一个工作组的框架内，继续进行这些工作。

第六委员会未经表决通过了这项决议草案。它希望大会也这样做。

现在我介绍第六委员会关于题为“《联合国人员和有关人员安全公约》所规定的法律保护的范围”的议程项目 167 的报告，这份报告载于 A/56/594 和 Corr. 1 中。第六委员会建议大会通过的决议草案在其报告第 8 段中。

根据这项决议草案，除其他外，大会表示深为关切在外地的联合国人员和有关人员，特别是当地征聘人员，面临日益增加的危险和安全方面的风险，并考虑到需要为他们的安全提供最充分的保障，呼吁所有国家考虑成为各有关国际文书，特别是《联合国人员和有关人员安全公约》的缔约国，并充分履行其在这些文书下的义务。大会还将建议秘书长继续设法将该公约的有关规定纳入联合国所达成的部队地位协定和特派团地位协定。

在决议草案执行部分第 7 段中，大会将设立一个对所有联合国会员国、各专门机构或国际原子能机构的成员开放的特设委员会，以审议秘书长在其报告中所作的关于采取措施加强保护联合国人员和有关人员的法律制度的各项建议。特设委员会将于 2002 年 4 月 1 日至 5 日开会，并将向大会第五十七届会议提交其工作报告。

第六委员会未经表决通过了决议草案，我希望大会将照此办理。

现在我们来看题为“国际民主和选举援助研究所在大会中的观察员地位”的议程项目 168。委员会的相关报告载于文件 A/56/595 和 Corr. 1，提交大会通过的决定草案可以在第 7 段中找到。

根据该决定草案的规定，大会决定将其对有关给予国际民主和选举援助研究所在大会中观察员地位的要求的审议和决定推迟到第五十七届会议上。

第六委员会未经表决通过该决定草案，我希望大会照此办理。

现在我们来看题为“国际发展法研究所在大会中观察员地位”的议程项目 170。委员会的相关报告载于文件 A/56/596，提交大会通过的决议草案可见于第 7 段。

根据决议草案的规定，大会决定邀请国际发展法研究所以观察员的身份参加大会的会议和工作。它还要求秘书长采取必要行动，执行该决议。

第六委员会未经表决通过该决议草案，我希望大会将能够照此办理。

现在我们来看题为“国际水文学组织在大会中观察员地位”的议程项目 172。委员会的相关报告载于文件 A/56/597 和 Corr. 1。提交大会通过的决议草案可见于第 7 段。

根据决议草案的规定，大会决定邀请国际水文学组织以观察员的身份参加大会的会议和工作。它还要求秘书长采取必要行动，执行决议。

第六委员会未经表决通过该决议草案，我希望大会将照此办理。

现在我们来看题为“萨赫勒/撒哈拉国家联合体在大会中观察员地位”的议程项目 173。委员会的相关报告载于文件 A/56/598 和 Corr. 1 中。提交大会通过的决议草案可见于第 7 段。

根据该决议草案规定，大会决定邀请该联合体以观察员的身份参加大会的会议和工作。它还要求秘书长采取必要行动，执行该决议。

第六委员会未经表决通过该决议草案，我希望大会将照此办理。

现在我们来看题为“反对克隆人的国际公约”的议程项目 174。第六委员会的相关报告载于文件 A/56/599，提交大会通过的决议草案载于第 8 段中。

根据该决议草案的规定，大会除其他外决定建立一个特设委员会，考虑拟定反对克隆人的国际公约，并请联合国系统内有关专门机构作为观察员参加。特

设委员会将于 2002 年召开两次会议，第二次是在第六委员会的一个工作组框架内召开，考虑制定为此国际公约进行谈判的授权。大会进一步建议，在通过这样一个谈判授权之后，它将决定重新召开特设委员会，以便谈判达成国际公约。大会还要求秘书长向特设委员会提供必要的方便，完成其工作。

第六委员会未经表决通过该决议草案，我希望大会将照此办理。

我现在请大家看题为“人口与发展伙伴关系在大会中观察员地位”的议程项目 176。委员会的相关报告载于文件 A/56/600，提交大会通过的决定草案见于第 8 段。

根据决定草案的规定，大会决定将对给予人口与发展伙伴关系在大会中观察员地位的要求的审议和决定推迟到第五十七届会议。

第六委员会未经表决通过决定草案，我希望大会将照此办理。

现在我提请大家注意题为“联合国与议会间联盟之间的合作”的议程项目 21 (f)，该项目被分配给第六委员会的唯一目的是审议给予议会间联盟在大会中观察员地位的问题。委员会相关报告载于文件 A/56/646，提交大会通过的决定草案载于第 7 段。

根据决定草案的规定，大会决定将对给予议会间联盟在大会中观察员地位的要求的审议和决定推迟到第五十七届会议。

第六委员会未经表决通过决定草案，我希望大会将照此办理。

第六委员会在联合国大会第五十六届常会期间所取得的最重要成就是未经表决通过了有关消除国际恐怖主义措施的决议草案。这种一致性明确和诚恳的表明，国际社会决心打击这种危险现象的所有形式和表现，这是得到所有神圣天启教的支持的。这种在委员会内对这一主题的共同作法为大会有关宣言提供了支持。

第六委员会的其他成就包括通过关于国际贸易中应收项目确定的公约草案和联合国贸易法委员会在其第三十四届会议上通过的电子签名模式法律草案。

我感到荣幸的作为沙特阿拉伯王国常驻代表团的成员并代表亚洲集团被选入第五十六届会议第六委员会的主席团。集团所表现出的信任和委员会成员的合作极大地鼓励我完成作为委员会报告员的任务。

王国对大会各委员会工作的贡献反映出它诚恳希望同国际社会分享立场和观点，为实现《宪章》的目标而建立机制。我国将继续对这方面作出努力。

最后，我谨表示我们感谢第六委员会主席皮埃尔·勒隆大使以及副主席苏丹代表团的西迪戈·阿卜杜拉先生、奥地利代表团的亚历山大·马尔席克先生和匈牙利代表团的左特·何特希先生。我还受益于负责法律事务和法律咨询的副秘书长汉斯·科雷尔先生和法律事务厅法律制定处的帮助和合作。他们的合作极大地促进了本次会议的成功。

代理主席（以英语发言）：如果没有人根据议事规则第 66 条提出提议，我将认为大会决定不讨论今天大会面前的第六委员会的各项报告。

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：因此发言仅限于解释投票。

各代表团对第六委员会各项建议的立场已在委员会内阐明并反映在相关的正式记录中。

我要提请各位成员注意，根据第 34/401 号决定的第 7 段，大会同意

“当同一决议草案在主要委员会和全体会议上审议时，一个代表团应该尽可能解释投票一次或者在委员会内或者在全体会议上，该代表团在全体会议上的投票不同于其在委员会内的投票除外。”

我要提请各位代表团，解释投票的发言以十分钟为限并应由各代表团在自己座位上作出。

在我们就第六委员会报告所载建议作出行动前，我想通知各位代表，我们将使用同第六委员会相同的方式作出决定，除非秘书处事先得到另外通知。

因此，我希望我们能不经表决通过那些第六委员会未经表决已通过的决议。

议程项目 159

联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案

第六委员会的报告 (A/56/586)

代理主席 (以英语发言)：大会现在将就第六委员会在其报告第 7 段所建议的决议草案采取行动。

第六委员会未经表决通过了决议草案。我可否认为大会也想这样做？

决议草案获得通过 (第 56/77 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我可否认为大会想结束它对议程项目 159 的审议？

就这样决定。

议程项目 160

国家及其财产的司法管辖豁免公约

第六委员会的报告 (A/56/587 和 Corr. 1)

代理主席 (以英语发言)：大会现在就第六委员会在其报告第 7 段建议的决议草案作出行动。

第六委员会未经表决通过了决议草案。我可否认为大会也想这样做？

决议草案获得通过 (第 56/78 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我可否认为大会想结束它对议程项目 160 的审议？

就这样决定。

议程项目 161

联合国国际贸易法委员会第三十四届会议工作报告

第六委员会的报告 (A/56/588 和 Corr. 1)

代理主席 (以英语发言)：大会将就第六委员会在其报告第 15 段建议的三项决议草案和该委员会在同一报告第 16 段建议的决定草案作出决定。

我们先审查第 15 段的三项决议草案。

决议草案一的标题是“联合国国际贸易法委员会第三十四届会议工作报告”。

第六委员会未经表决通过了决议草案一。我可否认为大会也想这样做？

决议草案一获得通过 (第 56/79 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：决议草案二题为“联合国国际贸易法委员会电子签名标准法律”。

第六委员会未经表决通过了决议草案二。我可否认为大会也想这样做？

决议草案二获得通过 (第 56/80 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：决议草案三题为“联合国国际贸易应收项目转让公约”

第六委员会未经表决通过了决议草案三。我可否认为大会也这样做？

决议草案三获得通过 (第 56/81 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我们现在看一下报告第 16 段所载决定草案。

决定草案标题是“扩大联合国国际贸易法委员会成员”。

第六委员会未经表决通过了决定草案。我可否认为大会也想这样做？

决定草案获得通过。

代理主席（以英语发言）：我是否认为大会想结束对议程项目 161 的审议？

就这样决定。

议程项目 162

国际法委员会第五十三届会议工作报告

第六委员会的报告（A/56/589/和 Corr. 1）

代理主席（以英语发言）：大会现在就第六委员会报告第 10 段建议的两项决议草案作出行动。

我们先看题为“国际法委员会第五十三届会议工作报告”的决议草案一。

第六委员会未经表决通过了决议草案一。我可否认为大会也想这样做？

决议草案一获得通过（第 56/82 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案二标题是“国际不法行为的国家责任”。

第六委员会未经表决通过了决议草案二。我可否认为大会也想这样做？

决议草案二获得通过（第 56/83 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否认为大会想结束对议程项目 162 的审议？

就这样决定。

议程项目 163

东道国关系委员会的报告

第六委员会的报告（A/56/590 和 Corr. 1）

代理主席（以英语发言）：大会现在就第六委员会报告第 8 段建议的决议草案作出行动。

第六委员会未经表决通过了决议草案。我可否认为大会也想这样做？

决议草案获得通过（第 56/84 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 163 的审议？

就这样决定。

议程项目 164

设立国际刑事法院

第六委员会的报告（A/56/591）

代理主席（以英语发言）：我请美利坚合众国代表发言，他愿在对该决议草案采取行动前发言解释立场。

希布尔先生（美国）（以英语发言）：美国将不参与通过关于设立国际刑事法院问题的决议草案。美国对国际刑事法院问题，包括法院声称有能力对非缔约方国民行使管辖权、把侵略罪列入《法院规约》和有可能进行带有政治动机的起诉都持有众所周知的反对立场。因此，美国认为加入这项决议草案的协商一致是不妥当的。

代理主席（以英语发言）：大会现在对第六委员会在其报告第 10 段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过（第 56/85 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 164 的审议？

就这样决定。

议程项目 165

联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告

第六委员会的报告（A/56/592）

代理主席（以英语发言）：大会现在对第六委员会在其报告第 13 段中建议的两项决议草案作出决定。

我们首先处理题为“联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告”的决议草案一。

第六委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案一获得通过（第 56/86 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“执行《联合国宪章》中有关援助因实施制裁而受影响的第三国的规定”。第六委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案二获得通过（第 56/87 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 165 的审议？

就这样决定。

议程项目 166（续）

消除国际恐怖主义的措施

第六委员会的报告（A/56/593）

代理主席（以英语发言）：大会现在对第六委员会在其报告第 11 段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过（第 56/88 号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 166 的审议。

议程项目 167

《联合国人员和有关人员安全公约》所规定的法律保护的范围

第六委员会的报告（A/56/594 和 Corr. 1）

代理主席（以英语发言）：大会现在对第六委员会在其报告第 8 段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过（第 56/89 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 167 的审议？

就这样决定。

议程项目 168

国际民主和选举援助学会在大会的观察员地位

第六委员会的报告（A/56/595 和 Corr. 1）

代理主席（以英语发言）：大会现在对第六委员会在其报告第 7 段中建议的决定草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了这项决定草案。我是否可以认为大会也愿这样做？

决定草案获得通过。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 168 的审议？

就这样决定。

议程项目 170

国际发展法学会在大会的观察员地位

第六委员会的报告（A/56/596）

代理主席（以英语发言）：大会现在对第六委员会在其报告第 7 段建议的决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 56/90 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 170 的审议？

就这样决定。

议程项目 172

国际水道测量组织在大会的观察员地位

第六委员会的报告（A/56/597 和 Corr. 1）

代理主席（以英语发言）：大会现在对第六委员会在其报告第 7 段建议的决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 56/91 号决议）。

代理主席（以英语发言）：根据刚才通过的决议，下面请国际水道测量组织观察员发言。

麦克法兰先生（以英语发言）：我以国际水道测量组织指导委员会主席安吉萨诺海军少将名义发言。安吉萨诺海军少将对在这个重要时刻不能亲自在大会发言表示遗憾。

大会核可了第六委员会在 A/56/597 号文件中提出的给予国际水道测量组织大会观察员地位的建议，国际水道测量组织非常感激大会。我们还谨感谢国际水道测量组织东道国摩纳哥公国政府，感谢它采取行动，向大会提出该提议。

各位成员都知道，国际水道测量组织是一个政府间协商和技术性组织，其公约已于 1970 年 9 月 22 日在联合国登记。该组织的目标是协调各国水道测量局的活动，鼓励尽可能统一航海图，支助制订可靠和有效的办法，以进行和探索水道测量工作，促进水道测量领域的科学发展，促进说明性海洋学技术的发展。

国际水道测量组织充分承诺，将执行联合国关于《海洋法公约》的各项决议。我们工作的目标是充分掌握全球水道测量数据，我们的工作对航海安全和保护海洋环境具有重大作用。如果不系统地收集和评估沿海地形、助航器械、测深资料、潮汐和流速等数据，则不可能绘出可靠的航海图。科学家和管理人员也需要研究足够的参数，以采取措施，管理海洋环境。

现将国际水道测量组织概况介绍如下。目前，国际水道测量组织有 70 个成员国，另有 8 个正在加入过程中。主要海事国都是国际水道测量组织成员，这些国家遍布全世界，其国家水道测量局聘用数千人员。测量船队共有约 350 艘船和相当数量的测量船台

以及若干架飞机。四十个成员国为本国和国际学生提供培训班；一所国际海事学院为发展中国家提供培训班。三个成员国制作世界航海图。15 个区域水道测量委员会负责水道测量工作的地方发展，20 个委员会和工作组负责制订和更新标准，制订国际水道测量组织战略。

国际水道测量组织充分承诺，将在非洲、中美洲、中东、东亚和东欧等地区发展水道测量学。

所有国家都可以加入国际水道测量组织，非常欢迎新成员加入。发展水道测量和测绘能力对管辖范围内有海洋和内陆河流的国家非常有助益，将促进其国内和国际贸易和运输。各成员国还通过旅游业等各种可持续发展活动以及开发生物和矿物资源，促进保护海洋环境。

国际水道测量组织不断与联合国及其各专门机构合作，积极参加它们的一般会议、专题会议和集会。我们认识到联合国各会员国在 2001 年 11 月 28 日大会第 56/12 号决议第 33 段发出的邀请的重要性。

在结束发言时，我谨重申，我们感谢大会全体会员国给予国际水道测量组织观察员地位，这将使它能够加强与所有有兴趣的国家的合作。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 172 的审议？

就这样决定。

议程项目 173

萨赫勒-撒哈拉国家共同体在大会的观察员地位

第六委员会的报告（A/56/598 和 Corr. 1）

代理主席（以英语发言）：大会现在对第六委员会在其报告第 7 段建议的决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 56/92 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 173 的审议？

就这样决定。

议程项目 174

禁止使用克隆技术复制人国际公约

第六委员会的报告（A/56/599）

代理主席（以英语发言）：大会现在将对第六委员会在其报告第 8 段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可认为大会也愿意这样做？

决议草案获得通过（第 56/93 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 174 的审议？

就这样决定。

议程项目 176

人口与发展伙伴在大会的观察员地位

第六委员会的报告（A/56/600）

代理主席（以英语发言）：大会现在将对第六委员会在其报告第 8 段中建议的决定草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可认为大会也愿意这样做？

决定草案获得通过。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 176 的审议？

就这样决定。

议程项目 21（续）

联合国同区域性组织和其他组织的合作

(f) 联合国各国议会联盟的合作

第六委员会的报告（A/56/646）

代理主席（以英语发言）：大会现在将对第六委员会在其报告第 7 段中建议的决定草案作出决定。

决定草案的题目是“各国议会联盟在大会的观察员地位”。

第六委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可认为大会也愿意这样做？

决定草案获得通过。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 174 的分项目 (f) 的审议？

就这样决定。

上午 11 时 20 分散会